



ADAMA
אגן

טריבור

تریفور | Trivor

תרכיז תפזורי

קוטל מזיקים

מכיל

- 186g/L Acetamiprid
- 124g/L Pyriproxifen

גידולים

מנגו

IRAC 7C | 4A



סרוק לשימוש

1
ליטר

מידע נוסף

דרגת רעילות: III - מסוכן לבריאות
מספר אום: 3082

קרא בעיון את התוויות לפני השימוש
اقرأ نشرة المستحضر بتمعن قبل الاستخدام

לשימוש חקלאי בלבד, לא לשימוש ביתי
للاستخدام الزراعي فقط , وليس
للاستخدام المنزلي

משווק על-ידי: אדמה אגן בע"מ ת.ד. 262
אשדוד 7710201
טלפון 08-8515211
מיוצר על-ידי:

Adama Makhteshim Ltd, Israel
רישיון השירותים להגנת הצומח:
2024/הגה"צ/4528

מידע לרופא: המרכז הארצי למידע
בהרעלות ביה"ח רמב"ם 04-7771900
מספר אצווה מודפס על גבי האריזה
עדכון תווית: 03/2024

3082



אזהרות: מזיק בבליעה. גורם לגירוי חמור בעיניים.
אמצעי זהירות: בעת הטיפול בחומר המרוכז וברי-
סוס, לבש כפפות PVC עמידות לכימיקלים (לפי תקן
EN-374/3), משקפי מגן (לפי תקן EN-166), בגדי
עבודה ארוכים ועליהם סרבל ונעלי עבודה סגורים
וכיסוי לשיער. אל תאכל, אל תשתה ואל תעשן בזמן
העבודה. הימנע מבליעת ומשאפת התכשיר או הת-
רסיס וממגע ישיר בעור ובעיניים.

סכנות לסביבה: התכשיר רעיל מאוד ליצורים החיים
במים ועלול לגרום להשפעות שליליות ארוכות טווח
בסביבה המימית. המנע מרחף וזרימה לבריכות דגים
ומקורות מים. רעילות נמוכה לדבורים.

רעילות לדבורים ולדבורי בומבוס: אין לרסס ישירות
על הדבורים והכוורות. מומלץ לסגור את הכוורות
לקראת ערב ולרסס כאשר הדבורים לא פעילות
בשטח. 24 שעות לאחר הריסוס אין פגיעה בדבורים.

30 שעות לאחר הריסוס אין פגיעה בדבורי בומבוס.
הערות לטיפול: כדי למנוע עמידות יש להשת-
מש בתכשיר לסירוגין עם תכשירים בעלי מנג-
דיום, רצוי לרסס בשעות הבוקר או הלילה. אין
לרסס צמחים בעקה. אין לרסס בתנאים קיצוניים
(חמסין, קרה וכדומה).

ציוד הריסוס:

ניתן להשתמש בכל מרסס המתאים לריסוס
קוטלי חרקים בנפח התרסיס הדרוש.

הכנת התרסיס:

ממלאים את מיכל המרסס עד מחציתו במים,
מפעילים בחישה ומכניסים את כמות התכשיר
הדרושה למיכל המרסס. משלימים את כמות המים
הנחוצה, תוך בחישה מתמדת וממשיכים להפעיל
בחישה עד לסוף הריסוס.

בגמר השימוש

ניקוי המרסס: בגמר הריסוס יש לרוקן את המכל
מהשאריות בהתאם להנחיות לסילוק תשטיפים.
אחר כך יש לשטוף את המרסס וכל חלקיו במים וד-
טרגנט. את התשטיפים יש לסלק בהתאם להנחיות
לסילוק תשטיפים.

סילוק תשטיפים: אין לרוקן ולשטוף תכשירים או
שאריות ממתקן ריסוס, ממכל איסוף או ממתקן
אחר אל הקרקע, אל בריכות דגים ואל מקורות
ומקווי המים למיניהם. יש לסלק תשטיפים בשיטות
מאושרות על ידי המשרד להגנת הסביבה כגון: רי-
סוס בשטח חקלאי, שימוש חוזר, טיהור, אידוי ופינוי
לאתר הפסולת הרעילה ברמת חובב.

הגנה אישית: בתום העבודה התרחץ והחלף בגדיך
ואל תלבש מחדש בגדים שלא כובסו. כבס בגדי
עבודה בנפרד.

הכניסה מחדש לשטח מטופל: 24 שעות מתום
הריסוס. בבתי צמיחה ובמנהרות עבירות, יש
לאוורר 24 שעות נוספות בשיטות המקובלות טרם
כניסה מחדש.

אחסון: אחסן את התכשיר במחסן נעול המיועד
לאחסון חומרי הדברה, הרחק מהישג ידם של ילדים
ואנשים בלתי מוסמכים. שמור את החומר באריזה
המקורית סגורה היטב.

חומר שנשפך: שפוך עליו חול כדי לספוג, אסוף
והעבר לאתר פסולת רעילה.

טיפול בארזיות ריקות:

שטוף מכלים שהתרוקנו שלוש פעמים במים והוסף
את מי השטיפה לתרסיס שבמיכל המרסס. בתום
השטיפה, נקב חורים בתחתית ודפנות המכלים
הריקים והשלך למיכל האשפה.

עזרה ראשונה:

רחץ במים ובסבון חלקי גוף שנחשפו לחומר. אם
חדר חומר לעיניים - שטוף אותן בזרם מים חלש
במשך 15 דקות ופנה לרופא. במקרה של בליעה
פנה את הנפגע לרופא והצג בפניו תווית זו.

מידע לרופא: מספר הטלפון של המרכז הארצי
למידע בהרעלות: 04-7771900.

01_226_TIPWB

Product name	טריבור		
Country	IL		
Package size			
Label code			
Label dimensions (w x h)	315mm x 125mm	Name	
Label date	15:27:47 17.03.24	Status	
Smallest font on page	7 pt	template	Rect_ILI_2Lang_NA_RTL.indt



ADAMA
אגן

טריבור



Trivor | تريفور

תרכיז תפזורי

קוטל מזיקים



משווק על-ידי: אדמה אגן בע"מ ת.ד. 262 אשדוד 7710201
טלפון 08-8515211
מיוצר על-ידי:
Adama Makhteshim Ltd, Israel
רישיון השירותים להגנת הצומח: 4528/הגה"צ/2024

מידע לרופא: המרכז הארצי למידע בהרעלות ביה"ח רמב"ם 04-7771900

מספר אצווה מודפס על גבי האריזה
03/2024 תווית:

186g/L Acetamiprid ●
124g/L Pyriproxifen ●

מכיל

גידולים
מנגו

מידע נוסף

דרגת רעילות: III - מסוכן לבריאות
מספר אום: 3082

קרא בעיון את התווית לפני השימוש
اقرأ نشرة المستحضر بتمعن قبل الاستخدام

שימוש חקלאי בלבד, לא לשימוש ביתי
للاستخدام الزراعي فقط , وليس للاستخدام المنزلي

סרוק לשימוש



גן_03CFR702622L

IRAC 7C | 4A

12 x 1
ליטר

Product name	טריבור		
Country	IL		
Package size			
Label code			
Label dimensions (w x h)	300mm x 150mm	Name	
Label date	15:27:47 17.03.24	Status	
Smallest font on page	7.72 pt	template	Rect_ILT_2Lang_NA_RTL.indt





אזהרות: מדיק בבליעה. גורם לגירוי חמור בעיניים.
אמצעי זהירות: בעת הטיפול בחומר המרוכז וברי-סוס, לבש כפפות PVC עמידות לכימיקלים (לפי תקן EN-374/3), משקפי מגן (לפי תקן EN-166), בגדי עבודה ארוכים ועליהם סרבל ונעלי עבודה סגורים וכיסוי לשיער. אל תאכל, אל תשתה ואל תעשן בזמן העבודה. הימנע מבליעת ומשאיפת התכשיר או הת-רסיס ומגע ישיר בעור ובעיניים.

סכנות לסביבה: התכשיר רעיל מאוד ליצורים החיים במים ועלול לגרום להשפעות שליליות ארוכות טווח בסביבה המימית. המנע מרחף וזרימה לבריכות דגים ומקורות מים. רעילות נמוכה לדבורים.

רעילות לדבורים ולדבורי בומבוס: אין לרסס ישירות על הדבורים והכורות. מומלץ לסגור את הכוורות לקראת ערב ולרסס כאשר הדבורים לא פעילות בשטח. 24 שעות לאחר הריסוס אין פגיעה בדבורים. 30 שעות לאחר הריסוס אין פגיעה בדבורי בומבוס.

הערות לטיפול: כדי למנוע עמידות יש להשתמש בתכשיר לסיורגין עם תכשירים בעלי מנג'ונון פעולה אחר. אין לרסס בשעות החמות של היום, רצוי לרסס בשעות הבוקר או הלילה. אין לרסס מאחים בעקה. אין לרסס בתנאים קיצוניים (חמסין, קרה וכדומה).

ציד הריסוס:

ניתן להשתמש בכל מרסס המתאים לריסוס קוטלי חרקים בנפח התרסיס הדרוש.

הכנת התרסיס:

ממלאים את מיכל המרסס עד מחציתו במים, מפעילים בחישה ומכניסים את כמות התכשיר הדרושה למיכל המרסס. משלימים את כמות המים הנחוצה, תוך בחישה מתמדת וממשיכים להפעיל בחישה עד לסוף הריסוס.

101_08271904

בגמר השימוש

ניקוי המרסס: בגמר הריסוס יש לרוקן את המכל מהשאריות בהתאם להנחיות לסילוק תשטיפים. אחר כך יש לשטוף את המרסס וכל חלקיו במים וד-טרגנט. את התשטיפים יש לסלק בהתאם להנחיות לסילוק תשטיפים.

סילוק תשטיפים: אין לרוקן ולשטוף תכשירים או שאריות ממתקן ריסוס, ממכל איסוף או ממתקן אחר אל הקרקע, אל בריכות דגים ואל מקורות ומקווי המים למיניהם. יש לסלק תשטיפים בשיטות מאושרות על ידי המשרד להגנת הסביבה כגון: רי-סוס בשטח חקלאי, שימוש חוזר, טיהור, אידוי ופינוי לאתר הפסולת הרעילה ברמת חובב.

הגנה אישית: בתום העבודה התרחף והחלף בגדיך ואל תלבש מחדש בגדים שלא כובסו. כבס בגדי עבודה בנפרד.

הכניסה מחדש לשטח מטופל: 24 שעות מתום הריסוס. מבתי צמיחה ובמנהרות עבירות, יש לאוורר 24 שעות נוספות בשיטות המקובלות טרם כניסה מחדש.

אחסון: אחסן את התכשיר במחסן נעול המיועד לאחסון חומרי הדברה, הרחק מהישג ידם של ילדים ואנשים בלתי מוסמכים. שמור את החומר באריזה המקורית סגורה היטב.

חומר שנשפך: שפוך עליו חול כדי לספוג, אסוף והעבר לאתר פסולת רעילה.

טיפול באריזות ריקות:

שטוף מכלים שהתרוקנו שלוש פעמים במים והוסף את מי השטיפה לתרסיס שבמיכל המרסס. בתום השטיפה, נקב חורים בתחתית ודפנות המכלים הריקים והשך למיכל האשפה.

עזרה ראשונה:

רץ במים ובסבון חלקי גוף שנחשפו לחומר. אם חדר חומר לעיניים - שטוף אותן בזרם מים חלש במשך 15 דקות ופנה לרופא. במקרה של בליעה פנה את הנפגע לרופא והצג בפניו תווית זו.

מידע לרופא: מספר הטלפון של המרכז הארצי למידע בהרעלות: 04-7771900.

Product name	טריבו		
Country	IL		
Package size			
Label code			
Label dimensions (w x h)	151mm x 125mm	Name	
Label date	15:27:47 17.03.24	Status	
Smallest font on page	/ pt	template	Rect..._L1_Lang_NA_RTL.indt



טבלת היישומים:

הגידול	המזיק	הריכוז (%)	נפח תרסיס (לי"ט/דונם)	ימי המתנה	הערות
מנגו	כנימת המנגו	0.1%	100-300	70	יישום בזמן הפריחה ולפני חנטה. 2 יישומים בריסוס במרווח של 7 ימים לפחות, ללא שילובים.

שילובים: אין מידע על שילובים.

תנאי מכרה: היצרנים והמפיצים של תכשיר זה משוכנעים בעילותו, אולם היות שאין באפשרותם לפקח על אופן השימוש בתכשיר והתנאים בעת השימוש בו, אין הם אחראים לכל התוצאות והנזקים העלולים להיגרם כתוצאה מהשימוש בתכשיר זה, הן לפי ההוראות לדליל והן לפי כל אופן שימוש אחר.

تحذيرات: صار عند البلع. يسبب تهيج شديد للعين.
وسائل الحذر: عند التعامل مع المادة المركزة ومحلول الرش ، ارتد قفازات PVC المقاومة للمواد الكيميائية (3/EN-374) ، والنظارات الواقية (EN-166) ، وملابس العمل الطويلة مع زرة وأحذية عمل مغلقة ، وغطاء شعر. لا تأكل أو تشرب أو تدخن أثناء العمل. تجنب البلع واستنشاق المستحضر أو الرش والاتصال المباشر بالجلد والعيين.
المخاطر البيئية: التحضير شديد السمية للكائنات المائية وقد يسبب آثارا سلبية طويلة المدى في البيئة المائية. تجنب وصول الرذاذ والتدفق إلى أحواض الأسماك ومصادر المياه.
سمية للنحل ونحل البامبوس: لاترش مباشرة على النحل و خلايا النحل. يوصى بإغلاق خلايا النحل في المساء والرش عندما لا يكون النحل نشطا في الحقل. بعد 24 ساعة من الرش لا يوجد أي ضرر للنحل. بعد 30 ساعة من الرش لا توجد إصابة للنحل.
ملاحظات العلاج: لمنع المقاومة ، استخدم بالتناوب مع مستحضرات مع آليات العمل الأخرى. لا ترش خلال الساعات الحارة من النهار ، ويفضل أن يكون ذلك في الصباح أو الليل. لا ترش النباتات تحت جهد. لا ترش في ظل الظروف القاسية (خامسين ، برد ، إلخ).

معدات الرش:


يمكن استخدام أي مرش مناسب لرش المبيدات الحشرية في حجم الرش المطلوب.

تحضير محلول الرش:

املاً وعاء الرش إلى النصف بالماء ، وحركه وضع الكمية اللازمة من المستحضر في وعاء الرش. أكمل الكمية اللازمة من الماء مع التحريك باستمرار واستمر في التحريك حتى نهاية الرش.

عند انتهاء الاستعمال

تنظيف المرش: عند الانتهاء من عملية الرش يجب غسل المرش والبراييش حلالا بالماء والصابون، امتنع عن وصول مياه الغسل لمحاصيل مجاورة، برك اسماك، مصادر مياه. يجب التخلص من مياه الغسل بطرق مرخصة من قبل وزارة حماية البيئة.

Product name	טריבו	 ACAMA	
Country	IL		
Package size			
Label code			
Label dimensions (w × h)	151mm × 125mm		
Label date	15/27/21 17:03:24	Name	
Smallest font on page	/ pt	Status	
		template	Rect_IL_2Lang_NA_RTL.indt

التخلص من مياه غسل معدات الرش: يمنع تفريغ او غسل مستحضرات او بقاياها من خزان المرش، وخزان التجميع او اي خزان اخر الى الارض، الى برك الاسماك، قنوات المياه والى مصادر ومجمعات المياه بانواعها المختلفة. يجب التخلص من مياه الغسل بالطرق المرخصة من قبل وزارة حماية البيئة، ويجب نقلها لموقع النفايات السامة في رمات حوفاف.

حماية شخصية: عند انتهاء عملية الرش يجب الاستحمام وتبديل الملابس بملابس مفسولة، كما ويتطلب غسل ملابس العمل بانفراد.

الدخول للحقل المرشوش: بعد 24 ساعة من الرش. في الدفيئات والأنفاق القابلة للتنقل بداخلها، يجب أن تتم التهوية لمدة 24 ساعة إضافية باستخدام الطرق التقليدية قبل إعادة الدخول.
تخزين: أحفظ المادة في عبوتها الأصلية المغلقة، اخزن المادة في مكان مغلق، مظلل وجاف معد لتخزين المواد الزراعية بعيدا عن متناول أيدي الأولاد والناس غير مستولين، يمنع تخزين المادة مع مواد غذائية للإنسان والحيوانات أحفظ المادة في عبوتها الأصلية.

مادة انسكبت: في حالة انسكبت المادة يجب غمرها في الرمل لكي يتم امتصاصها ومن ثم جمعها ورميها في مجمع النفايات السامة في رمات حوفاف.

إتلاف العبوات: يجب غسل العبوات الفارغة 3 مرات بالماء حيث تقوم بسكب مياه الغسل للمحلول داخل خزان المرش ثم إتلاف العبوات المفسولة ورميها في مجمع النفايات المرخص من قبل وزير هيئة البيئة.

إسعاف أولي:
أغسل بالماء والصابون أجزاء الجسم التي تعرضت للمادة.. في حالة ملامسة المادة للعينين- يجب غسل العينين لمدة 15 دقيقة بتيار خفيف من الماء والتوجه للطبيب. في حالة ابتلاع المادة يجب نقل المصاب للطبيب وإبراز نشرة المادة أمامه.

معلومات للطبيب: رقم الهاتف المركز القطري للسموم مستشفى رمايم: 04-7771900

جدول التطبيق:

المحصول	الافات	التركيز (%)	حجم الرش (لتر / للدونم)	أيام الانتظار	الملاحظات
مانجو	من المانجو	0.1%	300-100	70	حتى العقد أو بعد قطف

الخلط: لا توجد معلومات.

شروط البيع: المنتجون والموزعون واثقون من نجاعة المادة، ولكن لعدم تمكنهم من الإشراف على عملية وشروط الاستعمال فهم غير مسؤولون عن أي ضرر ناتج عن الاستعمال المادة حسب التعليمات أعلاه أو أي طرق أخرى.